

# LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRASTIS

The PEOPLE'S VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 3, Ontario

Authorized as Second Class Mail, Post Office Department, Ottawa

Kaina 10 ct.

Nr. 50

Penktadienis, Gruodžio (December) 23, 1960, Toronto, Ontario

METAI XXIX



Jungtinėse Valstijose lankėsi Lietuvos rašytojų sąjungos pirmininkas poetas Mielaitis, kuris šioj nuotraukoj matomas dešinėje. Šioje nuotraukoje taipgi matote (iš kairės į dešinę) rašytoją A. Venclovą, rusų poetą

N. Tichonovą ir Lietuvos TSR Auksčiausiosios Tarybos prezidento pirmininką Justą Paleckį.

## Jungtinių Valstijų Didieji Bosai Bija, kad T. Sąjunga Nori Taikos

TORONTO. — Dr. Jerome Davis, pasauliniai pagarsėjęs JAV socialologas ir žurnalistas, kalbėdamas čia Toronto Komiteto dėl Nusiginklavimo susaukta mišingė Eaton auditorijoje, pareiškė, kad kiek laiko atgal New York Times laikraštyje James Reston rašęs, kad "Didieji bosai (JAV) išsigandę, kad Rusija tikrai nori taikos".

Dr. Davis sakė, kad pasaulis, "tesdamas budavimą elektroninio kortų namo, gyvena paskutinę stadiją prieš nusinaikinimą".

Jungtinėse Valstijose tei-

### Imperatorius Atgavo Prarastą Savo Sostą

ADDIS ABABA. — Etiopijos imperatorius Haile Selassie, sugrįžęs iš Brazilijos, sumobilizavo išstikimus karius ir sumušė sukilėlius, kurie buvo užėmę jo sostą ir pasodinę jo sūnų.

Per mūšius tarp sukilėlių ir imperatoriaus jėgų, žuvo keli tūkstančiai karių ir civilių. Sukilėlių vadai, buvę imperatoriaus dvaro sargų komandieriai, išbėgė į užsienį.

Imperatorius teisina savo sūnų, kad jis buvęs sukilėlių priverstas pasiskelbti nauju Etiopijos imperatorium. Už tai jis neketina bausti jį.

sinamasi, kad jos išleidžiamos \$5.370.000 į valandą dėl apsigynimo tik todėl, kad esą negalima pasitikėti rusais, sakė jis. Bet rusais esą galima pasitikėti tiek pat, kiek ir kitais. Tą sakė industrialistai. Auksčiausio teismo teisėjas William O. Douglas ir kiti.

Generolas W. H. S. Macklin, kurs pasiliuosavo iš Kanados armijos 1954 metais, savo straipsnyje Globe and Mail rašo:

"Jeigu nuklinis karas prasidės", sakė jis, "tai mūsų pusė, o ne rusai, paleis pirmą bombą".

"Rusai", tęsia generolas, "turi daugiau senso ir jiems gerai sekasi. Rusų idėjų vėliavos žengia pirmyn Azijoje, Afrikoje ir Lotynų Amerikoje be jokios pagalbos iš atominių bombų pusės. Mr. Chrusčiov neturi noro papildyti saužudystę".

Iš kitos pusės, sako generolas, "JAV oro jėgos mandarinai" išrodo labai lengvą gali pradėti nuklinį pragarą ir įtraukti į jį visą pasaulį.

"Jei taika ir derybos dėl nusiginklavimo sklups, tai masinis žudymas žmonių gyvenybės, neatsisvegiant į lytį ar amžių, ir apnuodijimas viso pasaulio mirtiniais nuodais, bus vienintelis išėjimas ir priimtinas metodas vedimui karui".

Jis sako, kad atominiai ginklai nesuteiktų Kanadai

jokio apsigynimo. Be to, naudojimas nuklinių ginklų kare būtų nemoralus, parodytų visišką žmonijos bankrutą.

### Svečiai iš Lietuvos Bus Dvi Savaites

VILNIUS, gr. 14. — Šiandien iš Maskvos į JAV išskrido pirmoji Lietuvos turistų grupė. Ji aplankys Niujorką, Washingtoną, Čikagą ir Detroitą. Kelionė užtruks dvi savaites.

Lietuvos turistų grupėje yra rašytojai Bieliauskas ir Sluckis; mokslininkas Meškauskas, žurnalistas Rubinsonas, Grikiėtis; socialistinio darbo didvyris Glikas; kino operatorius Tautrimas; inžinierė Sadauskaitė ir kiti. Viso 12 turistų.

TOKIJO. — Japonijos vyriausybė paskelbė, kad ji pasisakojo šalinti kliūtis prekybai su Kinija. Planuojamas tiesioginis susisiekimas po pastrečių metų nutrauktų ryšių.

Kinija nutraukė ryšius, kai 1958 metais jos vėliava buvo pažeminta Nagasaki mieste.

JAV politika priešinga Japonijos prekybai su Kinija, bet Japonijos bižniui prekyba labai reikalinga.

## Šaukia Viso Pasaulio Žmones Kovon už Taiką

MASKVA. — Komunistų partijų lyderiai, kurie tarėsi čia, išleido atsikreipimą į viso pasaulio darbininkus, fermerius ir intelektualus, geros valios žmones, kuriame, tarp kita, sako, kad nėra didesnės užduoties visai žmoniškai, kaip kovą prieš nuklinio karo pavojų, už visuotinę nusiginklavimą, už išlaikymą taikos.

"Ar pastovi taika yra galima?" klausia jie savo atsikreipime.

"Mes komunistai atsakome:

"Karas nėra neišvengiamas, galima išvengti karo, taika gali būti išlaikyta ir užtikrinta.

"Tokį mūsų įsitikinimą tvirtina ne tik mūsų troškimas taikos ir neapykanta karui. Galimybė išvengti karo teikia aktualūs naujos pasaulinės situacijos faktai".

Socialistinė sistema virstanti sprendžiamuoju faktoriu mūsų laiku.

Bet taika savaime neateis, sako komunistų lyderiai. Ją

galima apginti ir užtikrinti tikrai visiems bendrai kovojant.

"Mes komunistai kreipiame į visus darbo žmones, į visus žmones visuose kontinentuose:

"Kovokim už sumažinimą tarptautinio įsitempimo ir už taikų sugyvenimą, prieš šaltąjį karą, prieš ginklavimosi lenktynes. Jeigu būtų naudojami taikiems reikalams, resursai, išskirti dėl ginklų, duotų galimybę pagerinti žmonių gyvenimo sąlygas, sumažinti nedarbą, pakelti algas ir gyvenimo standartą, praplėsti namų statybą ir pakelti socialią saugumą".

"Reikalaukit sudarymo taikos sutarties su abiem Vokietijom ir paversti Berlyną demilitarizuotu laisvu miestu!"

"Reikalaukit panaikinimo militarinių bazių, ištraukimo svetimų armijų iš kitų kraštų ir uždraudimo steigti naujas bazes!"

### Trys didelės Nelaimės Ore

NEW YORK. — Virš New Yorko susikūlė du keleiviniai orlaiviai. Nelaimėje žuvo 134 asmenys. Vienas orlaivis nukrito ant Staten salos tuščioje vietoje, o kitas Brooklyne apgyvento distrikto ir eilę pastatų sudaužė ir gaisrus sukėlė.

Amerikiečių keleivinis orlaivis nukrito ant gatvėkario Munchene. Vakarų Vokietijoje. Šioj nelaimėj žuvo 49 asmenys.

Oro trafiko ekspertai mano, kad New Yorke nelaimė įvyko iš priežasties per didelio trafiko, kurio nepajėgia tinkamai sukontroliuoti kontrolės personalas.

Nuosirdžiansi Sveikinimai Visiems  
Liaudies Balso Skaitytojams su  
Kalėdomis ir Naujais Metais  
LB Redakcija ir Administracija

## Iš Kanados Gyvenimo

Windsoro bedarbių delegacija lankėsi Ottawoje ir įteikė vyriausybei savo reikalavimus. Tas sukėlė šokias tokias diskusijas bedarbių reikalui. Ir pasirodė, kaip kas žiūri į bedarbių reikalus.

Vyriausybė teisinasi, kad bedarbių klausimas nėra vien vyriausybės reikalas. Daugiau atsakingi esą pramonininkai, kurie samdo darbininkus. Ji, iš savo pusės, sudariusi produktyvumo tarybą, kuriai duodanti \$150,000 į metus. Bet ką ta taryba gali padaryti?

Vienas konservatas parlamento narys siūlo, kad žiemos metu korporacijų taksai būtų sumažinti, kad pakastinus korporacijas didinti gamybą žiemos metu. Bet jis pats pripažįsta, kad tuomet vyriausybė būtų priversta pakelti taksus visiems kitu metu laiku.

Ir taip daina be galo. O bedarbiai kenčia.

Senatorius David Croll, liberalas, savo laiku dar atrodęs liberališkesnis už kitus liberalus, aną dieną užgiedojo tikrai kaip Jungtinių Valstijų imperialistų agentas.

Girdi, Kanada turinti išvyti Kubos delegaciją. Esą, Kanada neturinti pyktis su dėde Samu. Jeigu jis nenori, kad Kanada prekiautų su Kuba, tai Kanada turėtų neprekiuoti.

Jis taip įsirdęs ant Kubos, kad ji perima savo kontrolėn užsienio kompanijas ir bankus, kad gatavas kubiečiams akis išdraktyti.

O ponai dažnai pakalba, būk jie stovi už Kanados laisvę, neprigulmybę. Užtenka dėdei Samui tarti žodį, kad jie šoktų lankstyti jam.

Vyriausybė pakėlė muitą ant importuojamų automobilių iš Europos, taipgi ir importuojamų auto dalių, importuojamų iš Jungtinių Valstijų.

Tuomi esą norima apsaugoti Kanados gaminamų automobilių ir dalių industrijas nuo per didelės kompeticijos.

Ontarijos kelių departamentas skelbia, kad jis ruošiasi tiesti vieškelį iš Toronto link Newmarketo. Jis prasidės nuo Steel Ave. ir turės Nr. 404.

Šis vieškelis susijungs su Don Valley Parkway vieškeliu, kuris jau tiesiamas.

Peace River Power Development kompanija sako, kad ruošiasi pradėti darbus dėl aukinkimo tos upės vandens aminimui elektros dėl Britų Kolumbijos, Peace upės van-

duo gali duoti 4,000,000 arklių jėgą.

Projekto įgyvendinimas atseisias nemažiau \$630,000,000.

Sviesto sandėliuose Kanadoje yra 75,732,000 svarų. Tuo pat metu praėjusiais metais buvo 60,810,000 svarų.

Taigi, sviesto perteklius žymiai padidėjo. Bėda tik tame, kad daug kam jis jau neprieinamas, nes tie šimtai tūkstančių, kurie gyvena iš mažos pašalpos, neturi pajėgos įpirkti.

Toronto metropolio "Big Dady" F. G. Gardiner savo laiške Kanados premjerui J. Diefenbakeriui sako, kad Toronto metropolijoje yra 55,596 bedarbiai. Jeigu imti jų šeimas, tai susidarys virš 100,000 žmonių.

100,000 gyventojų miestas skaitomas jau nemažu miestu. Taigi, Toronte, mieste su 1,500,000 gyventojų, yra nemažas miestas bedarbių, kurie nieko nesukuria. Jų kūrybinė energija eikvojama.

Tas, žinoma, dar ne viskas. Svarbiausia, kad šios šeimos gyvena nedateklyje, be ateities. Daugelis bedarbių tarpe yra jauni žmonės, kuriems laikas sukurti šeimas, planuoti ateitį; bet jie gyvena be vilties ir be progų planuoti ateitį.

Kanadietis

MIRĖ CCF VEIKĖJAS  
CLARIE GILLIS

OTTAWA. — Mirė buvęs parlamento narys Clarie Gillis, veiklus socialdemokratų (CCF) veikėjas, sulaukęs 65 metų amžiaus.

Jis buvo iš Nova Scotijos, angliakasių apylinkės. Parlamento nariu išbuvo nuo 1940 iki 1957 metų.

J. LUNSKY

AKIŲ SPECIALISTAS  
Egzaminuoja akis, ištiria akių nervus, nuo kurių paėina nervuotumas ir galvos skaudėjimas. Pritaiko aklinu.

470 College W., Toronto  
Tel.: WA. 1-3924

### Lilia Flower Shop

630 QUEEN ST. W. TORONTO

Specializuojamės Prirengime Gėlių Vestuvėms, Laidotuvėms ir Kitiems Reikalams.  
Telefonas EM. 6-4183

### Lietuvių Gyvenimas Lietuvoj ir Amerikoje

1. LIETUVA ŠIANDIEN — tai nedidelė knyga, puspuslapias, bet baisiai didelė ir stipri savo turiniu, nes joje labai teisingai pasakoma ir daugybė nuotraukų parodoma, kaip atrodo socialistinė Lietuva, jos žmonės ir gyvenimas; pasakoma ir parodoma žmonių, kurie lankėsi Lietuvoje 1959 m. ir viską matė savo akimis, jautė savo širdimi ir patyrė savo objektyviu protu. Kiekvienas lietuvis turi šią knygą įsigyti ir platinti — juo labiau platinti tarp tų, kurie yra suklaidinti atžagareivių spaudos melais. 95 psl. Kaina 1 dol.
2. AMERIKOS LIETUVIAI ir ANGLISKŲJŲ SKOLINIŲ ŽODYNAS — Amerikos lietuvių laikraščių, knygų, mokyklų, parapijų, kultūros ir kalbos labai įdomus aprašymas. 366 psl. Kaina 2 dol.
3. SIRDIES RŪMAI — pirmasis lietuviškas romanas apie širdį. 449 psl. Kaina 2 dol.
4. SLIAPTARNIAI — didžioji Amerikos lietuvių gyvenimo knyga. 652 psl. Kaina 2 dol.
5. ČIKAGOS ŠEŠĖLIAI — nuogojo gyvenimo vaizdai. 316 psl. Kaina 2 dol.

Visos 5 knygos sykiu tik 5 doleriai čia arba Lietuva. Persiuntimo kaštus apmokame.

Rašykite:

Dr. Alg. Margeris, 3325 S. Halsted St.,  
Chicago 8, Ill.

## Kanados Lietuvių Literatūros Draugijos Centro Komiteto Įsteigtas KNYGYNAS

160 CLAREMONT ST., TORONTO, ONT.

Teikia veltui pasiskaitymui įvairių lietuviškų knygų, daugumoje pokariniiais metais išleistų Tarybų Lietuvoje. Norintieji naudotis knygynu turi pasimokėti \$5.00 kauciją, kuri gražinama nustojus naudotis knygynu.

Knygos duodamos vienam mėnesiui. Po mėnesio nesugrąžinę ir nepersirašę knygas, turi mokėti po \$1.00 už kiekvieną pavėluotą mėnesį.

Paštu užsisakantieji knygas turi apmokėti persiuntimo išlaidas.

Knygynas atdaras penktadieniais nuo 7 iki 8.30 val. vakarais ir ketvirtadieniais nuo 2 iki 4 val. po piet.

Zemiau talpiname po dalį knygų sąrašo. Norintius naudotis knygynu prašome išsikirpti juos ir užsisakant paštu naudoti knygos numerį.

DRAUGYSTĖS DAINA. Eug. Matuzevičius. Eilėraščiai. Knyga 124 puslapių. Knygyne Nr. 351.

PETYS Į PETĮ. Br. Mackevičius. Eilėraščiai. Knyga 104 puslapių. Knygyne Nr. 352.

VARPOS IŠ LAUKŲ. Vl. Mazūriūnas. Eilėraščiai. Knyga 96 puslapių. Knygyne Nr. 353.

ZYDI EGLIŲ VIRŠŪNĖS. Vytautas Rudokas. Eilėraščiai. Knyga 64 puslapių. Knygyne Nr. 354.

PERNYKŠTIS SNIEGAS. A. Jonynas ir K. Kubilinskas. Satyra ir Humoras. Knyga 168 puslapių. Knygyne Nr. 355.

SVETIMOJ PADANGĖJ. Įvairių autorių. Amerikos Lietuvių Poezijos Antologija. Knyga 240 puslapių. Knygyne Nr. 356.

KOVOTI, DEGTI, NENURIMTI. Ant. Venclova. Poezija. Knyga 168 puslapių. Knygyne Nr. 357.

ATGIMIMAS. J. Paleckis. Poezija. Knyga 168 puslapių. Knygyne Nr. 358.

IŠ ANTIKINĖS POEZIJOS. Įvairių autorių. Vertė A. Chruginas. Knyga 92 puslapių. Knygyne Nr. 359.

LAKŠTINGALA NEGALI NECIULBETI. Salomėja Nėris. Poezija. Knyga 112 pusl. Knygyne Nr. 360.

PAVASARĖJANČIAIS RIMAIŠ. Ant. Jonynas ir Juoz. Mecevičius. Lyrinės apybraižos ir reportažai. Knyga 92 puslapių. Knygyne Nr. 361.

PAVASARIO BALSAS. Maironis. Poezija. Knyga 180 puslapių. Knygyne Nr. 362.

LEISKIT Į TĖVYNĖ. Linas Valbasys. Eilėraščiai. Knyga 76 puslapių. Knygyne Nr. 363.

ANTANAS STRAZDAS, RASTAI. Eilėraščiai. Knyga 148 puslapių. Knygyne Nr. 364.

Į JU, ILGU MAN ANT SVIETO. Antanas Vienažindys. Autoriaus biografija ir eilėraščiai. Knyga 134 puslapių. Knygyne Nr. 365.

ZMONES BALTAIS CHALATAIS. V. Siniškos Gira. Apsakymai. Knyga 108 puslapių. Knygyne Nr. 366.

EILĖRAŠČIAI. L. Gira. Knyga 80 puslapių. Knygyne Nr. 367.

DAINA APIE MARYTĖ MELNIKAITĖ. V. Valsiūmienė. Knygutė 28 puslapių. Knygyne Nr. 368.

EILĖRAŠČIAI. T. Tilvytis. Knyga 92 puslapių. Knygyne Nr. 369.

HEINRICHAS HEINĖ. Lyrika ir satyra. Knyga 320 puslapių. Knygyne Nr. 370.

VAINIKAS TARYBŲ LIETUVAI. Vyt. Montvila. Eilėraščiai. Knygutė 64 puslapių. Knygyne Nr. 371.

DAINOS ŽEMAIČIŲ. Simonas Stankevičius. Dalis dainų su gaidomis. Knyga 224 puslapių. Knygyne Nr. 372.

NELIŪDĖK BERZELI. Jovaras. Poezija ir proza. Knyga 416 puslapių. Knygyne Nr. 373.

RINKTINĖ. — Liudas Gira. Rinktiniai eilėraščiai. Knyga 300 puslapių. Knygyne Nr. 374.

RINKTINĖ. Salomėja Nėris. Rinktiniai eilėraščiai. Knyga 276 puslapių. Knygyne Nr. 375.

PROŠVAISTĖS. Jonas Kaškaitis. Eilės ir poemos. Knyga 320 puslapių. Knygyne Nr. 376.

SLIAPTARNIAI. Algirdas Margeris. Istorinis romanas iš Amerikos lietuvių tautinio ir kultūrinio atgimimo. Knyga 652 puslapių. Knygyne Nr. 377.

# TARYBŲ LIETUVOJ

## Ateitis Mūsų Rankose

Pasakoja Ukmergės rajono "Mikėnų" kolūkio pirmininkė Bronė Pauliukonytė

Mane dažnai klausia, koks mūsų kolūkis? Pasakysiu atvirai, nuo pirmųjų atsilieka. Nekokios žemės — priešničiai, akmenynai. Negi tokius laukus lyginsi su juodžemiais.

Bet tai nesvarbu, kad negalime lygintis su pirmūnais. Svarbu tai, kad kolūkyje žmonės gyvena kur kas geriau ir lengviau, negu kad gyvendavo anksčiau atskirai. Mikėnų, Česonų, Kiškeliškės kaimuose (šie kaimai sudaro mūsų kolūki) niekas nežinojo traktoriaus. Šiandien turime tris galingus dizelinius traktorius. Kolūkyje yra 720 hektarų ariamos žemės. Tikrumoje ir tiek įdirbti nereikia, nes daugiau kaip 200 ha užima dobitai. Dabar traktoriais visas dirvas suariame, užsėjame, suakėjame, daugumą derliaus suvežame. Pernai nusipirkome Naujoje Vilnioje pagamintą sudėtingą kuliamają "Neris". Senais laikais, būdavo, valstiečiai kulia iki Naujų Metų, vargsta spraglais arba arklinėm mašinom. Šiomet lapkričio pradžioje kūlę baigiame.

Sie metai — sunkūs, lietingi. Bet sukilę išgelbėjom derlių ir neblogai prikūliame. Po 11-12 dvigubų centnerių iš hektaro gauname.

Kolūkyje yra 104 šeimos. Visas puikiai pažįstu, dažnai aplankau. Nerasi tokios šeimos, kurios gyvenimas nebūtų pagerėjęs. Neseniai buvau pas Raškauskus. Nemaža šeima — turi keturis vaikus. Kaip jie gyvena? Petras Raškauskas — kolūkio statybininkas, dukra Aldona

melžia karves, o sūnus Vytautas dirba traktorininku. Raškauskienė trūšia namuose, išverda pietus. Du jaunieji Kaškauskų vaikai eina mokslus. Arba štai Jurgio Maskoliūno šeima. Kolūkyje dirba vyras, žmona ir dukra, kita dukra išsimokė inžinierę, o dar viena lanko vidurinę mokyklą.

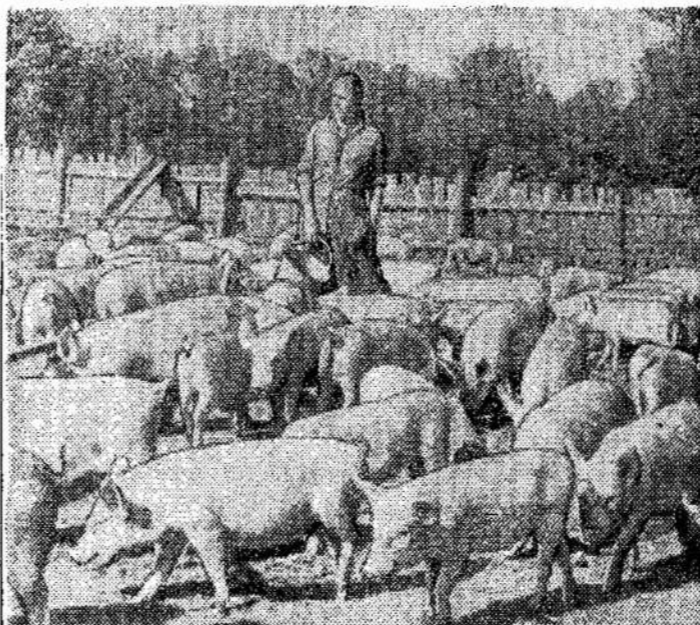
Daug yra tokių pavyzdžių. O juk kiekvienas kolūkietis turi po karvę, po keletą kiaulių, būrelį paukščių.

Štai kodėl mūsų kolūkiečiai turi įsigiję apie 160 dviračių, 90 radijo aparatų, 5 motociklus, 3 automobilius.

Ilgį rudens vakarai. Grįžę iš darbo, senesnieji klausosi radijo, o jaunimas renkasi į klubą - skaityklą. Atskuba agronomė A. Barauskaitė, verselių augintoja Br. Mickeliūnaitė, laukų darbininkė I. Vitaitė. Šios merginos — pirmutinės šokėjos.

Kai pažvelgiu į ateitį — džiaugsmas ima. Juk jau 1961 metais iš Kauno HES ateis elektra, sužibės ji ir mūsų kolūkyje — buvusiame tolimame užkampyje. Dabar yra nusašinta 140 ha kultūrinių pievų, netrukus nudreuosime dar 160 hektarų, užveisime 10 ha sodą. Labai smarkiai numatome išplėsti gyvulininkystę, ypač pieno gamybą. Todėl apytikriai 1963 metais kolūkio pinigines pajamas padidės tris kartus palyginti su šiais metais, sieks apie 3 milijonus rublių.

Mes, kolūkiečiai, esame tikri, kad taip ir bus, nes žinome, jog ateitis — mūsų rankose.



Mažeikių rajonas. Prieš pareigojo išauginti apie 200 dvejus metus Justina Janauskaitė pradėjo dirbti Nuotraukoje: Justina Janauskaitė šeria kiaules vaskiaulių šerėja. Šiomet ji įsi-

## Širvintų Ateistų Namai

Daugelis patys gerai prisimena tai, apie ką pasakojo lektorius. Neišnyks iš atminties krauju įrašyti pirmieji pokario metai. Juk ne vienas ir nukentėjo nuo buržuazinių nacionalistų ir jų sutanotų globėjų kunigų Ažubalio ir Puzono rankų. Dabar šie kunigai, grįžę iš įkalnimo vietų, vėl gražbyliauja apie artimo meilę. Susirinkusieji idėmiai klausosi paskaitos apie religijos žalą, apie klerikalų kovą prieš naują. Pasakojimas — įtikinantis. Lektorius remiasi dokumentais, vietiniais faktais. Po paskaitos vėl visų akis prikausto scena. "Bėga ašaros" iš šventų paveikslų, ant sienos "atsiranda" kryžius. Tai vis "dievo stebuklai", kuriais kunigai mulkindavo tikinčiuosius.

Didžiulį pasisekimą turėjo "Kernavės" kolūkyje surengtas antireliginis vakaras. Jį organizavo Širvintų rajono ateistų tarybos agitmeninė brigada. Pilnos salės buvo ir "Vileikiškių". "Trapelių",

"Kiauklių" kolūkiuose — vienas, kur tik agitmeninė brigada lankėsi.

Agitmeninės brigados išvykos — pirmas ateistų tarybos, kuriai vadovauja energingas politinio švietimo kabineto vedėjas V. Kardamavičius, padarytas didelis darbas.

Šiomis dienomis Širvintose įvyko pirmasis rajono ateistų sąskrydis. Susirinko apie pusantro šimto ateistų. Į svečius pas kaimynus atvyko ir Kavarsko ateistai. Sąskrydžio dalyviai iš klausė Širvintų rajono komiteto pirmojo sekretoriaus J. Petrukonio pranešimą, pasidalijo mintimis ateistinio darbo klausimais, pabrėžė, kad ateistinė propaganda — ne kampanija, o nuolatinis darbas. Surengtas J. Ragauskos knygos "Ite, missa est" aptarimas.

Sąskrydžio metu buvo įsteigti Širvintų rajono ateistų namai, kurie vadovaus ateistiniam darbui rajone. Ateistų taryba sąskrydžio dieną išleido 500 egzempliorių tiražu pirmąjį savo biuletenio numerį. Nuotraukomis iliustruotame leidinyje spausdinamas mokytojos V. Karalienės straipsnis "Kodėl aš netikiu", G. Žadeikos feljetonas apie Gelvonų miestelio davatkas, vengiančias visuomenei naudingą darbą, skaičiai ir faktai, parodantieji švietimo ir bažnyčios padėtį Širvintų rajone buržuazijos valdymo metais.

Biuletinį numatoma leisti reguliariai kas trys mėnesiai.

### B. Antanaitis

Panevėžys. — Toli už respublikos ribų pagarsėjo Panevėžio mėsos kombinato gaminiai. Kasdien gaunami vis nauji užsakymai. Didelį kiekį mėsos konservų panevėžiečiai ruošia Austrijai ir Prancūzijai.

## Iš Teismo Salės

### "Burtininkė" Nubausta

Keistai gyvena Veronika Pranevičienė. Jau penkiolika metų ji niekur nedirbo. Turėdama laisvo laiko, slampinėjo po Kėdainius. Rinko paškalas apie šeimas, ieškojo pažinčių. Sutikusi lengvatikę, stengdavosi įsigyti jos pasitikėjimą. O šiai atvėrus širdį, dėjosi norinti pagelbėti.

— Žinau aš tokią moterėlę, — paslapčiomis šnabždėjo Pranevičienė. — Panevėžyje gyvena. Ne vienai nelaimėje padėjo... Ji — tikra burtininkė. Moka išgydyti sunkias ligas, padaro taip, kad vyras stikliuko nė į burną neima. Ne vienai ji ir šeimyninę laimę atkūrė...

Pasakoja Pranevičienė ir stebi, koki įspūdį daro pašnekovei. Vėliau užsimena ir apie pinigus — užmokestį, kurio reikalaujanti už pašalugas burtininkė.

Ir atsiradavo lengvatikių. Nešė jos "burtininkei" pinigus, vertingus daiktus. Štai vien pastaruoju metu Veronika Pranevičienė išviliojo iš V. Ananjevos 1,840 rublių. Per pusmetį šiai veltėdei T. Puodžiūnienė, keturių vaikų motina, atidavė pustrėčio tūkstančio. Buvo ir daugiau panašių atsitikimų.

Kiekvienas veltėdis anksčiau ar vėliau susilaukia pelnyto atpildo. Veronika Pranevičienė neseniai irgi turėjo už savo veiksmus atsakyti prieš liaudies teisumą. Išnagrinėjęs bylą, Kėdainių rajono liaudies teismas už sąmoningą piliečių apgaulinėjimą nubaudė Veroniką Pranevičienę dvejiems metams laisvės atėmimo.

G. Kretavičius

Kėdainiai.

## Pokalbis apie Literatūrą

KAUNAS. — Respublikinėje bibliotekoje įvyko skaitytojų konferencija - susitikimas su laikraščio "Literatūra ir menas" bei žurnalo "Pergalė" redakcijų darbuotojais. Susitikime dalyvavo A. Baltakis, B. Mackevičius, E. Matuzevičius, J. Macevičius ir K. Ambrasas.

Apie "Pergalės" žurnalo redakcijos darbą ir ateities perspektyvas papasakojo J. Macevičius. Kaip redakcijos veikla siejama su gyvenimu, kalbėjo "Literatūros ir meno" vyr. redaktoriaus pavaduotojas K. Ambrasas.

Koncertinėje dalyje dalyvavo Akademinių operos ir baleto teatro artistai I. Žukaitė, H. Zabulėnas. Savo naujausius eilėraščius skaitė B. Macevičius ir E. Matuzevičius.



Vilkaviškio rajono kolūkio "Į Komunistą" žemdirbiai skaito laikraštį, kuriame rašoma apie Aukščiausiosios Tarybos nutarimus, iš dešinės į kairę: J. Viltrakis, S. Zemaitaitis, A. Sajonas, J. Bitkauskas. Seima

dabar sudaro darbo žmonės, tad ir jo tarimai svarbūs darbo žmonėms.

dabar sudaro darbo žmonės, tad ir jo tarimai svarbūs darbo žmonėms.

# Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS  
LEIDZIAMAS SPAUDOS DRAUGIJOS

Prenumeratos Kaina:

Visur kitur metams \$4.50; pusei metų \$2.25

Kanadoj ir Didžiojoje Britanijoje metams \$4.00; pusei metų \$2.00

LIAUDIES BALSAS

160 Claremont St., Toronto 3, Ont., Canada

Telefonas: EMpire 6-4358

## NEŽIŪRINT VISŲ KALBŲ IR PLANŲ

Parlamentuose ir kitose įstaigose buvo daug kabėta ir planuota, kaip padėti bedarbiams. Bet, kaip atrodo, iš to didelio debesio nebus lietaus. Pranešama, kad bedarbių skaičius vidury lapkričio buvo 429,000. Kadangi per mėnesį bedarbių skaičius padauga virš 60,000, tai šiuo tarpu jų yra apie 500,000. Federalės ir kitų vyriausybės planai duosią darbo apie 75,000 darbininkų. Dalis tų darbininkų, be abejonės, jau dabar dirba. Tad galima sakyti, kad tie visi planai nedaug teprisidės prie bedarbių skaičiaus sumažinimo. Iki galo žiemos bedarbių skaičius žymiai padidės.

Tai labai daug, atsižvelgiant į gyventojų skaičių Kanadoje. Jau dabar sudaro apie 7 procentus dirbančiųjų. Tai didelė dėmė ant Kanados veido. Tai įrodymas, kad taip labai garbinamo laisvo užsiėmimo sistema nėra tokia gera, kaip teigiama. Ji nesuteikia saugumo visiems darbo žmonėms. Kiekvieną žiemą dalis darbo žmonių turi pergyventi krizę. Reikia atsiminti, kad didžiūma tų bedarbių yra su šeimomis. Prie to, yra daug žmonių, kurie nebeįsiskaito į bedarbių skaičių. Jie gyvena iš pašalpos.

Bet ir tokiai padėčiai esant atsiranda žmonių, kurie rėkia, kad Kanada turi atsakyti prekiauti su Kuba ir kitais Amerikai nepatinkančiais kraštais. Pavyzdžiui, aną dieną liberalas senatorius David Croll suriko, kad Kanada neturi prekiauti su Kuba, kadangi tas gali užrūstinti Jungtines Valstijas. Jam, mat, negrūmoja nedarbas, tad jis negali atjausti kitu. Ir dar liberalas, Liberalai, būdami už valdžios sienų, dabar labai daug kalba apie bedarbius. David Croll išstojimas aiškiai rodo liberalų veidą.

Kuboj, kaip ir Kanadoj, juk gyvena žmonės. Amerikos ekonominis embargo taikomas juk ne tam, kad padėti tiems žmonėms. Embargo tikstas yra sukelti ekonominius sunkumus, kad Kubos žmonės, sunkumų prispausti, išsivadėtų laisvės ir nepriklausomybės ir vėl pasiduotų Amerikos korporacijoms.

Baisiai negražiai pasirodė ir unijų lyderiai Toronte. Jie viešai išsivadėjo tų auto darbininkų, kurie automobiliais važiavo į Ottavą su skundu, kad vyriausybė mažai atydos kreipia į darbininkus. Girdi, tie unijų nariai pasidavę komunistų įtakai, tad unijų lyderiai patys nenori nieko bendra turėti su jais ir kitiems neparatų. Geriau esą sudaryti tam tikrus komitetus unijose, kurie patartų bedarbiams jų reikaluose. Bet patarėjų ir dabar netrūks. Tik maža nauda iš jų.

Atrodo, kad taip ir praeis žiema kalbant ir diskutuojant nedarbo klausimą, bet nieko žymesnio neatliekant bedarbių padėčiai palengvinti.

## NUOSIRDUS AČIŲ DRAUGAMS

Yra sakoma, kad draugą pažinsi bėdoje. Tik tas geras draugas, kuris nepabėga bėdai užklupus. Liaudies Balsas, be abejonės, nėra bėdoje, tik palyginimui užsiminė bėda. Mūsų laikraščiu, tiesa, nelengva verstis, bet niekad ir nebuvo lengva. Dabar tikrai tuo sunkiau, kad jau daugelio gerų žmonių mūsų tarpe nebėra. Daugelis skundžiasi nesveikata ir nebegali tiek daug padėti. Kitus ir nedarbas spaudžia. Bet šis vėjus rodo, kad Liaudies Balsas turi gerų draugų. Draugų, kurie supranta padėti ir atitinkamai reaguoja.

Tokios gausios aukos Liaudies Balsui yra įrodymas, kad draugai ir draugės nenumoja ranka ir nepalieka idėjos draugų, kuriems yra pavesta rūpintis laikraščio leidimu. Tas, be abejonės, suteikia daug energijos laikraščio darbininkams tęsti darbą toliau.

Būtų gražu, kad panašiai draugai ir draugės rūpintųsi ir kitais laikraščio reikalais, kaip tai platinimu jo, rašinėjimu. Didelis darbas yra laikraščio skleidimas tarpe Lietuvių. O tam, atrodo, pastaruoju metu yra mažiau dėmesio kreipiama. Kaip apdraudus kompanijoms reikia pardavėjų, taip ir spaudai. Žmonės, nematę laikraščio, nesupajūžia

# Pasidairius po Pasauli

Senatorius J. Kennedys, būsiamas JAV prezidentas, sudarinėja savo valdžią iš multimilijonierių.

Į svarbiausią postą, tarptautiniu atžvilgiu, paskirtas Fordo galva.

Buvo tikėtasi, kad šis postas teks A. Stevensonui, bet jam palikta atstovauti JAV Jungtinėse Tautose.

Alžyre kovos vis labiau įsiūbuoja. Sukilimas prieš kolonializmą apėmė ir patį Alžyro miestą.

Laikė De Gaulle vizito ir po vizito užmušta apie 150 asmenų.

Kyla klausimas, nejaugi francūzai linkę gyventi tokį gyvenimą Alžyre visą laiką?

Jeigu jie elgtųsi žmoniškai, tai to nebūtų. Jie galėtų kartu su vietiniais susikalbėti ir sudaryti gražią Alžyro respubliką, kuri gražiai sugyventų ir su Francija.

Laosoje atsidaro nauja Korėja. Amerikiečių ginkluoti ir lavinti dešinieji užsipyre užkariauti visą šalį.

Tuo pat laiku Amerikos karo laivynas stovi atsargoje. Jeigu matys, kad dešiniems nesiseka, veikiausiai jis stos talkon. Jau skleidžiami gandai, kad neutralistams padeda Vietnamo komunistai.

Napalyje karalius Mahendra paėmė galią visiškai į savo rankas. Girdi, jis tai padaręs norėdamas išvengti chaoso Napalyje.

Napalyje buvo pradėjus veikti pirmoji rinkta valdžia. Jis matyti pabijojo, kad nauja valdžia gali eiti prie reformų, kurios paliestų jo interesus.

Premjeras buvo areštuotas jaunimo konferencijoje.

Perversmas buvo ir Etiopijoje, seniausioje Afrikos monarchijoje. Perversmo vadai pasodin oant sosto imperatoriaus Selassio sūnų Wassaną.

Senis imperatorius buvęs baisiai užsispyręs, neleidęs vykdyti bent kokias reformas.

Jis buvo Brazilijoje, kada buvo paskelbta, kad jis nuverstas, bet kai tik sužinojo, kad jis išstumtas, tuoj parlėkė ir sakoma, kad jis puo-

su juo, juk neužsisakys jo.

Svarbu ir bendradarbiauti. Ne visi įvykiai yra žinių agentūrų plačiai skelbiami. Dažnai apie vietinius įvykius, kurie vietos žmonėms labai svarbūs, nacionalės agentūros neraportuoja. Ypač sunku tikėtis, kad jos imtų kokių nors mažumų vietinius reikalus.

Dirbkime visi laikraščio išlaikymui ir jo populiarizavimui. Liaudies Balsas tarnauja kilniesiems žmonijos siekiams: taikai, demokratinėi pažangai. Remdami jį, bendradarbiaudami, mes pasitarnausime tiems kilniems žmonių siekiams.

lėsi ginklu gelbėti savo sostą. Addis Abadoj įvykę dideli mušiai. Jis atgavo sostą.

Kaip atsilikusi Etiopija yra, galima spręsti iš to, kad šalyje su apie 20,000,000 gyventojų yra vos 200 gydytojų.

Jungtinės Tautos politiniame komitete 47 balsais prieš 20 (28 susilaikant) nutarė reikalauti, kad Alžyre būtų pravestas plebiscitas Jungtinių Tautų priežiūroj.

Francijos atstovas, protestuodamas prieš JT kišimąsi į Alžyro - Francijos reikalus, nedalyvavo posėdyje.

Politinio komiteto rezoluciją turi apsvarstyti generalinė asamblėja.

Idomu pažymėti, kad Kanada, Britanija ir Jungtinės Valstijos balsavo prieš Afrozijos šalių rezoluciją.

Kanada dažnai pakalba apie apsisprendimą, bet kai reikia paremti, tai atsisako.

Kubos prekybinės delegacijos misija Kanadoje vyksta sėkmingai, nežiūrint to, kad eilė įtakingų žmonių gvoltu šaukia, kad reikia vyti delegaciją lauk.

Delegacijos galva Dr. Boti sako, kad Kuba pasiruošus pirktis Kanadoje auto dalių už \$3,500,000. Kubai taipgi reikia dalių dėl traktorių.

Kadangi auto ir traktorių dalių kompanijos Kanadoje yra amerikinių kompanijų skyriai, tai klausimas, ar jos sutiks parduoti. Gali jų viršininkai pastoti kelią.

Kanados Darbininkų Kongresas instruktavo visas prie jo afiliavusias unijas, kad jos ragintų Kanados vyriausybę laikytis nuošaliai nuo nuklinių ginklų.

KDK laiškas, po kuriuo pasirašo 14 profesorių ir KDK prezidentas Claude Jodoin, sako, kad jeigu Kanada prisiimtų nuklinius ginklus, tai tuomi atidarytų duris ir kitoms šalims tapti nuklinėmis jėgomis.

Jungtinių Valstijų mokslininkai darė bandymą, jau šeštą, paleisti raketą į mėnulį, bet ir vėl nepavyko.

Kokią minutę laiko raketa lėkė gerai, bet po to apsisvertė ir sprogo.

Taigi, militarinių bazių steigimas ant mėnulio, kaip matome, dar neveikiamas dalykas.

Prezidentas De Gaulle pašalino iš Alžyro administracijos 40 ekstremistų, kurie labai priešinosi jo planui dėl Alžyro.

Generolas Salan taipgi būsiąs atleistas į pensiją. Jis, tačiau, randasi Ispanijoje ir atsisako grįžti į Franciją, tokiu būdu pasipriešindamas vyriausybės patvarkymui.

Senatorius J. F. Kennedy išrinktas prezidentu tik 111,957 balsų dauguma.

Kadangi kitos partijos surinko 386,253 balsus, tai išeina, kad Kennedy negavo daugumos balsų.

Vatikano teologai susilaukė bėdos. Ir nemažos bėdos.

1955 metais Jungtinėse Valstijose mirė jėzuitas kunigas Pierre Teilhard de Chardin, buvęs žymus paleontologas ir biologas, buvęs Francijos Mokslų akademijos narys. Neseniai buvo išleisti jo raštai. Šie raštai ir yra ta Vatikano bėda.

Jam esant gyvam, Vatikanas jį persekiojo, stumdė į tolimiausius užkampius. Jam buvo uždrausta mokinti ir spausdinti savo raštus. Jis mirė JAV kaip tremtinis. Bet štai jo raštai anglų kalba išvydo pasauli ir dabar Vatikanas nežino, ką daryti.

Savo raštuose šis jėzuitų kunigas sako, kad žmogus yra kiek daugiau pažengęs gyvulus. Dangų jis įsivaizduoja ant žemės, kada žmogus išsivystys zoologiniai, fiziniai ir socialiniai.

Vatikanas, aišku, su tuo nesutinka. Bet šiais laikais prakeikti mokslininkai nėra praktiška. Juk tai būtų žioplystė.

Jungtinės Valstijos išleido \$40,000,000 ant raketų norėdamos pasiekti mėnulį. Šešius sykius bandė, bet vis nepavyko.

Akivaizdoje to, kad Tarybų Sąjungos mokslininkai vieną raketą pataikė į mėnulį, o su kita nutraukė nuotrauką kito mėnulio šono, toks amerikiečių nepasisekimas yra labai nemalonus.

## Anglų Filosofas Pikietus Branduolinię Bazę

LONDONAS. — Bertrand Russell, Anglijos filosofas ir rašytojas, sako jis tikisi bent 2,000 žmonių, kuriems jis vadovaus pikietavime JAV branduolinių submarinų bazės Škotijoje.

Bertrand Russell yra jau senas žmogus, bet tas nekludodo jam veikti dėl taikos ir žmonijos gerovės.

## Pastabos

Tai 1960 metai eina prie pabaigos.

Bus praėję 15 metų, kaip virš mūsų galvų kybo atominės bombos, bet vis dar pavyksta žmonėms pastoti kelia karui.

Faktinai, tai ne karui, o žmonijos sunaikinimui.

Auga viltis, kad gal ir pavyks karą nustumti visai.

Geros naujienos tuo klausimu plaukia iš Maskvos, kur viso pasaulio komunistų lyderiai tarėsi.

Savo pareiškime jie teigia, kad yra galima išvengti karo.

Aišku, tai nėra visiškai užtikrinimas, bet galimybės yra.

Tai priklausys daugiausia nuo to, kaip žmonės kovos.

Bet kada yra viltis, tai ir kovoti geriau.

Kovoje už taiką, prieš karą, neužtenka vien prieš karą kalbėti, nors ir tas labai svarbu.

Atvirai niekas nekalba už karą.

Tie, kurie stoja už karą, kovoja prieš tikruosius taikos gynėjus.

Jie apšaukia juos visokiais vardais, "komunistais", "is-davikais" ir t. t.

Kanadoje turime net organizacijas, kurios vyriausiu uždaviniu stotasi ardamą judėjimo už nuklinį nusiginklavimą.

Kovojant už taiką, aišku, reikia kovoti ir prieš tokius apsimaskavusius karo kurstytojus.

Blogiausia Kanadoje, kad žmonės neaktyvūs.

Net ir labai žymiu kalbėtojų prakalbų pasiklausyti ateina mažai žmonių.

O per televiziją retam kuriam tenka proga ištarti kelis žodžius.

Didžiąją spauda, radijas, televizija dar neranda reikalo orabilti už taiką.

Bet auga viltis, kad ir čia su laiku dalykai pagerės.

Taikos jėgos nuolatos auga ir tvirtėja.

Sutinkant Naujus Metus norėčiau palinkėti jums visiems Liaudies Balso skaitytojams ir rėmėjams sveikatos ir pasisekimo jūsų darbuose.

Sykiu ir paraginti aktyviau veikti už taiką, už pažangą.

Kas kalba apie laisvės ir demokratiją, o kursto karą, tas veidmainiauja.

Karo metu dingsta laisvės ir demokratija.

J. Y.



Johnny Wayne ir Frank Shuster, pasižymėjusieji Kanados komikai, pasirošę perstatymui ant televizijos kalėdinio veikalo "Mother Goose". Jų pastatymas būsiąs rodomas Anglijoje ir Australijoje. Johnny Wayne vaidina Mother Goose, o Frank Shuster — jos sūnų Jack. Vaidinime dalyvauja visa eilė kitų kanadiečių aktorių.

## Ką Kiti Rašo

### Savęs patenkinimui

Lengvatikystė, savęs apgauliojimas tuščiomis viltimis yra "talentas" daugelio JAV buržuazijos. Pirmiau Jugoslavijos valdžia tam pasitaravo, dabar Kinija, nors abiejuose atsitikimuose nebuvo ir nėra pamato tikėti, kad tarp bent kurios jų, ir Tarybų Sąjungos kultų ginkluotas konfliktas.

Tarybų Sąjungos parama, net protekcija abiem labai reikalinga.

Kinijos prezidentas ir Komunistų partijos vadai, dalyvaudami komunistinių viršūnių pokalbiuose, Maskvoje, tvirtino, kad tarp Kinijos ir TSRS geri santykiai nesulaužomi — pasilikis ant visados.

Cyrus Eaton (Sairus Iton) dalyvavęs mokslininkų konferencijoje Maskvoje sugrįžęs Niujorke pareiškė, kad laukimas TSRS su Kinija konflikto yra savęs apgauliojimas. Jei ir yra kokie skirtumai tarp jų nusistatymo vienu kitu klausimu, vistiek grumtynių laukti reiškia vylimąsi.

Eatonas yra stambus Clevelando industrialistas, geriausias rėmėjas visų mokslinių užmojų ir darbų. Būdamas Maskvoje jis kalbėjosi su Kinijos ambasadorium, taipgi su premjeru Chruščiovu ir kitais aukštais TSRS pareigūnais.

Daugelis TSRS priešų Amerikoje save apgaulioja paikais samprotavimais, kad Tarybų Sąjunga grius ar nusilpnės dėl vidinių nesutikimų ar komunistų tarpusavio kovų.

Lietuviams irgi nestokuoja lengvatikių, kurie savęs patenkinimui vaizduojasi neįmanomus dalykus. "Naujie-

nių" redaktorius P. Grigaitis per daugiau 30 metų vylėsi ir kitiems dūmė akis, kad TSRS grius — jau griūvanti. Tik vėlesniu laiku jis liovėsi tai atarijės.

O Tarybų Sąjunga dabar yra desimteriopai galingesnė, negu buvo pora dešimtmečių atgal. Su ja eina daug mažesnių šalių ir milžinas Kinija.

— Vilnis

### "Vakarų Vokietija ir naciai":

Jūsų redaguojamam laikrašty "Tėviškės Žiburiai", rugsėjo 15 d., radau straipsnelį, užvardintą "Spąstai".

Straipsnelio autorius Al. Gimantas labai teisingai pastebėjo, kad mes lietuviai dažnai jaudinamės bereikalingai. Pvz., dabartiniu laiku Vakarų Berlyno gyventojams yra kiek suvaržytas susisiekimas su Rytų Berlyno gyventojais, o mes jau reiškiame užuojautą V. Berlyno gyventojams ir drauge visiems vokiečiams, kad jų teisėti reikalavimai yra pažeisti, bet per greitai mes pamiršome, kokią laisvę mums teikė vokiečiai karo metu mūsų tėvynėje Lietuvoje. Mes savame krašte neturėjome nei trupinėlį laisvės. Visur sėdėjo karo komendantai, krašto komisariatai su didžiausiais būriais ginkluotų gestapininkų ir kitų budelių. Ir kiek jie išžudė Lietuvos gyventojų. Tikrų duomenų mes neturime, bet manau, neapsiriksiu skaičiuodamas šimtais tūkstančių.

Toliau autorius rašo, kad buvusieji nacių vadai ir jų pagalbininkai Vakarų Vokietijoje užima augštas valstybines tarnybas arba aprūpinami augštomis pensijomis.

Tai gryniausia tiesa.

Kodėl taip daro dabartinė vokiečių vyriausybė, mums lietuviams, gyvenantiems Vakarų Vokietijoje, yra visai aišku, nes dabartinė Vakarų Vokietijos vyriausybė nacių žygius — Drang nach Osten — tyliai toleruoja. Ir nei vienam naciui nėra iškelta byla arba apkaltintas už priklausymą nacių partijai.

Tiesa, keletas bylų buvo iškelta ir nubausti buvę kacetų komendantai bei jų bendradarbiai, kurie išžudė milijonus nekaltų žmonių, o pati partija ir šiandien tyliai tebegebriama.

Kad vokiečiai tyliai glostyto buvusius nacių ir gestapininkus, esesininkus, komisarų, mes lietuviai galime tik pasipiktinti ar kitaip samprotauti, bet kad mes patys lietuviai sunkiai uždirbtais pinigais arba gautomis iš JAV vyriausybės vertybėmis šelpiame buvusius nacių talkininkus per savo šalpos organizaciją BALFą, tai man yra visai nesuprantama.

Gėda apie tai net kalbėti, bet, gaila, taip yra. Tiesa, BALFO šelpiamų tarpe didelių nacių šulų vadų nesimato, bet eilinių talkininkų yra užtektinai.

Jeigu mes panagrinėtume smulkiau BALFO šelpiamuosius, tai rastume nemažą skaičių nusikaltėlių prieš mūsų tėvynę Lietuvą. Pvz., vadinamieji repatrijantai, kurie dabar vadinasi Balten Deutsche. Karo metu jauni vyrai beveik be išimties tarnavo esesininkais. Tai pirmos eilės nacių talkininkai ir apie jų atliktus žiaurumus nauji komentarai nereikalingi.

Repatrijantus galime sugrupuoti į dvi grupes. Į pirmą grupę skirtingi tie repatrijantai, kuriems buvo leista grįžti į Lietuvą arba į užimtus svetimus kraštus, o į antrą grupę visi kiti, kuriems nebuvo leista grįžti karo metu į Lietuvą arba gyventi užimtuose kraštuose.

Į pirmąją grupę buvo atrinkti ištikimiausi nacių pagalbininkai ir pasižadėję dirbti III Reicho pergalei, t. y. tiesioginiai ar netiesioginiai būti patikimiausiais tarnais. Ir mes gerai prisimename, ką grįžę repatrijantai veikė Lietuvoje. Pirmas žygis grįžusiųjų buvo prisigrobti svetimo turto ir šnipinėti lietuvių tarpe. Jie buvo riebiai apdovanoti svietimu turto ir dar buvo dauguma aprūpinti geromis tarnybomis. Pvz., pas mus Šiauliuose Gebietskomisariato įstaigoje tarnavo repatrijantas garsusis Švantas, jo padėjėjas tikrai nebeprisimenu. Šiaulių komisariato turtų ir butų valdytojai. Vien Šiaulių mieste turėjo sekvestravę apie 30,000 kv. metrų

## ŠYPSENOS

### Bereikalo skubėjo

"Kas gi per mada grįžti namo tokią valandą!" pradėjo bartis žmona ant vyro, sugrįžusio vidurnaktyje ir vos pastovinčio ant kojų.

"Nieko ypatingo, mano mieloji", atsakė vyras. "Pamaniau, kad tau vienai nuobodu, tad ir parskubėjau, bet matau, kad tu nenuobodžiai, nes pas tave tavo dvynekė sesutė".

### Jis žino save

Boksininkas buvo paruoštas kumščiuotis su sunkiasvoriu čempionu, bet kada jis pamatė savo oponentą, labai išsigando.

"Nebijok", drąsino treneris. "Tik sakyk, kad tu laimėsi, tai ir laimėsi".

"Is to nieko neišeis", atsakė kumštinkas. "Aš žinau, kas per melagis aš esu".

### Tai pamėgink

Žmona vis barėsi ant vyro, kad jis daug pralošia visokiose lažybose.

"Prisiekiu, kad nuo dabar nedalyvausiu jokiose lažybose", spyrėsi vyras.

"Sunku tikėti".

"Jei taip, tai kiek dedį, jeigu aš sulaužysiu savo pažadą".

grindų ploto — butų savo žinioje. Lietuviai buvo sugrįžti kaip silkės statinėje, ir jeigu kas iš lietuvių turėjo daugiau kaip 9 kv. metrus žmogui, turėjo tuojau pranešti Švantui, kuris pasirūpindavo paimti savo žinion.

Be to, repatrijantams buvo įsteigtos specialios krautuvės, pilnos geriausių prekių, o mes lietuviai, tikrieji krašto šeimininkai, neturėjome teisės į tas krautuves net užteiti.

Tie patys repatrijantai dabar Vakarų Vokietijoje yra susiorganizavę į savas organizacijas (Manschaft) ir veda gana stiprią propagandą už sugrįžimą į būta savo tėvynę, nors praktiškai gyvena savo tėvynėje.

Ne be reikalo žmonės kalbas, kad tie manschaftai yra būsima penkta kolona "Drang nach Osten".

Kas biaužiausia, kad BALFO šelpiamųjų tarpe yra ne tik įvairaus plauko buvusiu nacių talkininkų ir Lietuvos priešų, bet yra ir tokių, kaip, pavz., buvęs esesininkas veda vietinę vokiečių, turi keletą vaikų, ir visi šelpiami lygiai kaip lietuviai, nors nieko bendro jie su Lietuva neturi.

— Žaibas  
Tėviškės Žiburiuose

# Alžyras

H. Kristapavičius

Siaurės vakarų Afrikos dalyje, kuri giliai įsiterpia į Viduržemio jūrą, yra trys valstybės — Marokas, Alžyras ir Tunisas, — ilgus metus faktinai buvusios Prancūzijos kolonijomis, o Alžyras nenusimetęs šio jungo dar ir dabar. Politinės sienos tarp šių valstybių nesutampa su kokiomis nors gamtinėmis ribomis, todėl apie jas dažnai kalbama kaip apie vieningą Atlaso kalnų kraštą arba Berberiją (nuo pagrindinių Šiaurės Afrikos gyventojų — berberų — pavadinimo).

Centrinę padėtį Atlaso šalių tarpe užima Alžyras — teritorija, iš kurios prasidėjo kolonijinė ekspansija į Šiaurės Afriką. Ji pirmoji ir tapo prancūzų kolonijinės politikos auka šioje žemyno dalyje.

Dabartinis Alžyro pavadinimas atsirado visai neseniai, šią valstybę užgrobus Prancūzijai. Tai perdirtas arabiškas žodis "el-džezair" (salos), kuriuo vietiniai gyventojai kartais vadina visą kraštą. Nežinia, ar tai arabai, atkeliavę iš dykumų, palaikė šalį rojaus sala, ar taip ji pavadinta atsitiktinai. Tačiau, kaip ten bebūtų, aišku viena — rāmybės sala Alžyras niekuomet nebuvo.

Ilgus amžius Šiaurės Afrika buvo senųjų civilizacijų arena. Darbininkai, stantieji keliu Alžyro teritorijoje, ir dabar dažnai randa seniai dingusios praeities pėdsakus. Giliame smėlyje pasitaiko sudužusių indų, vėrinų, lentelių su užrašais. Seniausi Alžyro gyventojai buvo numidų gentys — dabartinių Alžyro berberų protėviai. Numidijos pajūrio juostoje buvo įsikūrę savo kolonijas finikiečiai. Susiekime jūreivio širdį ir išradingo prekybininko siekimus, — ir suprasime finikiečių civilizacijos esmę. Tačiau netrukus Šiaurės Afrikos arenoje pasirodo Roma — užkariautoja. Griūva Kartagina, o Sacharos smėlyje isispaudžia Scipiono pėdos atspaudas. Alžyras tampa Romos provincija. Laisvi klajokliai ir žemdirbiai nenori būti užkariautojų vergais. Liepsnoja numidų sukilimai. Tačiau Romos galybės jie nepajėgia palaužti. Užkariautoje žemėje kyla nauji, romėniški Afrikos miestai: Tuburba, Tamugadis, Iksiumas... Kokie puikūs jie buvo apsupti apelsinų medelių, palmių ir platanų. Kaip didžiutasi virtimis, amfiteatrais, keliais ir vandentiekiais! Šie apelsinų medeliai romėniškuosiuose Afrikos miestuose žydė-

jo beveik iki V a. Po to, tarsi audra, praūžusi virš Italijos, Korsikos ir Balearų, vandalai žydintį Alžyro sodą pavertė dykuma. Buvo sugriautos išplėštų šventyklų kolonos. Užnešti smėliu Kabilijos keliai.

Bet laikas ėjo, ir derlingoje Alžyro pakrantėje vėl pagausėjo gyventojų. Dabar ji tarpo Bizantijos imperijos grobiu (VI a.). Suklestėjo Bizantijos civilizacija. Tačiau neilgam. Šiaurės Afriką nukariavo arabai. Dauguma berberų priėmė naują tikėjimą — islamą. Krikščionių kraujas liejosi upeliais. Taip visas Alžyras palinko po islamo valdžią. Bizantijos kultūros liekanos buvo sunaikintos, krikščionių bažnyčios paverstos mečetėmis arba sandėliais.

XI a. į Alžyro teritoriją atsikėlė labai daug arabų genčių. Didelė dalis berberų susimaišė su arabais ir ėmė kalbėti arabiškai.

XV a. pabaigoje arabiškieji maurai galutinai išvejami iš Ispanijos. Alžyras tampa neapykantos krikščioniškajam pasauliui bastionu. Pastutinės pastangos — arabų piratai siautėja Viduržemio jūros pakrantėmis. Kiek vergų galvų buvo nukopota prie El-džezairo sienų. XVI a. ypač pasižymi rekordiniu nukirstų galvų skaičiumi prie Džemaa-el-Kebero mečetės. Tokia padėtimi susirūpina net Europa. Karlas V organizuoja jūrų žygį prieš piratų lizdą — Alžyrą. Tačiau jūroje kyla audra, ir laivynas, kurį Karlas V statė metais, buvo išblaškytas ir paskandintas per 30 minučių.

Tame pačiame XVI a. Alžyro bėjęs šairudinas, norėdamas apsisaugoti nuo naujos galimos intervencijos, dėl akių pasidavė turkių sultanato globon, tačiau faktinai liko neaprežtu krašto valdovu. Turkiškasis vilkas buvo sotus, alžvrietis ji ožka — sveika. Bet jau XVII a. atsiranda naujas pretendentas Alžyro globai — Prancūzija. O Turcija pasirodė besas milžinas molinimis kojomis. 1830 m. virš Alžyro miesto suplėvesuoja Prancūzijos vėliava. Alžvrietis pakilo į kovą už savo nepriklausomybę. Ši kova su-

pertraukomis truko 40 m. Žingsnis po žingsnio užsienio legionieriai išmindžiojo Alžyro žemę. Prancūzija įsitvirtino Afrikos žemyne. Prancūzų kolonistų srautas plūstelėjo į Alžyrą. Viduržemio jūros pakrantėse išaugo nauji centrai su šiuolaikinėmis vilomis, benzino kolonėlėmis, garažais. Per penkiasdešimt metų, nuo 1906 iki 1956, visa šiaurinė Alžyro dalis virto prekybinių Prancūzijos rūmų filialu. Strateginių kelių statyba, aviabazės, draudimo ir laivų kompanijos, neoninės šviesos, koka-kola — štai modernioji europizacija. O greta jos?

Uostas, kur purviname vandenyje supasi balti laivai. Apdriskusių berniukščių būrys kažko laukia. Ar nepasiseks šiandien ko nors uždirbti? Jie laukia trečios valandos. Tai iškilmingas momentas. Iš laivo virtuvės tuo laiku išnešamos pamazgos ir likučiai nuo pietų. Ant apgraužų, išmestų į šiukšlyną, metasi žaliųjų musių pulkai ir liesos paauglių rankos. Ir vieni, ir antri su nekantrumu laukia šio momento: ir musės, ir žmonės. Klaiki tragedija!... Alžyro miestas. Krantinė, nusėta bankų, ištaigingu parduotuvių, pirmaklasių viešbučių... Ir greta būriai alkanų bedarbių, vaikai, sergantieji raupais, paraudusiomis nuo trachomos akimis, ieškantieji tarp atmatų plutelės duonos.

Alžyro klausimas išaugo iš Šiaurės Afrikos rėmų. Jis iškilo pasaulinės politikos arenoje. Tokia didelė valstybė, kurios plotas 2.200.000 km, paversta kolonija, o jos 8 milijonai (su europiečiais 9 milijonai) gyventojų beveik visiškai beteisiai. Per 130 kolonialistų viešpatavimo metų iš pagrindinių krašto gyventojų buvo atimta pusė tinkamos žemdirbystei žemės: iš 21 milijonų ha (be pietinių teritorijų) užsieniečių rankose yra daugiau kaip 10 milijonų ha, o daugiau kaip milijonas valstiečių yra visiškai bežemiai.

Per pastaruosius metus, ryšium su darbų mechanizavimu stambiuose ūkiuose, smarkiai išaugo bedarbių skaičius. Traktoriai, kombainai, kurie socialistinėje valstybėje yra gerovės šaltinis, kapitalistinėmis sąlygomis tampa tūkstančių darbininkų skurdo priežastimi. Neteikę žemės ir vandens, kuris taip svarbus sausringose

dykuminiuose Alžyro rajonuose, valstiečiai ir samdiniai gyvena neapsakomame skurde, o sausros metais tampa masinio bado aukomis.

(Bus daugiau)

WASHINGTON. — JAV apsigynimo departamento įsakymas, kad JAV karinės jėgos užsieniuose pirktų tik JAV gaminius, neliečia Kanados, Korėjos ir Okinavos.

Sveikiname ir Linkime

## Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

Visiems draugams, giminėms ir pažįstamiems Kanadoje, J.A.V. ir Lietuvoje

A. E. Byrai

London, Ont.

Sveikiname Visus Mūsų Draugijos Narius ir Kuopų Veikėjus, Linkėdami

## Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

Sūnų ir Dukterų Kanados Lietuvių Savitarpinės Pašalpos Draugijos Centro Komitetas

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linkime Visiems Toronto Lietuviams

## Duff - Wright Insurance Agency

44 Wellington St. E., Toronto

J. CLARENCE DUFF

Office EM. 2-1212

Res. BE. 1-7141

Sveikinu visus LB skaitytojus, vadininkus ir draugus. Vsiems linkiu linksmam sutikti ir praleisti

## Nujus 1961 Metus

P. Bepirštis

Toronto, Ont.

Svenčių proga sveikiname visus mūsų draugus-es, gimines ir pažįstamus.

Visiems linkime linksmų švenčių ir

## Laimingų Naujų Metų

K. F. Kilikevičiai

Toronto, Ont.

Linkiu Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Toronto Lietuviams

## JOE PANKOWSKI

Hiram Walker & Sons Ltd. atstovas, Lietuvių Bankietams, Vestuvėms ir kitokioms sveigoms gėrimo leidimo parūpintojas.

Tel.: EM. 4-2131

Namų CL. 9-2617

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linkime Visiems Mūsų Kostumieriams

## W. S. Barber Shop

593 Queen St. W. — Toronto

## Kaip Eina LB Vajus

Laikė praėjusios savaitės LB vadininkai ir rėmėjai prisiuntė bei pridavė 16 naujų prenumeratų, apskaitai atnaujintų ir \$478.03 aukų. Pirmas rajonas, montrealiečiai, pirmieji užbaigė ir pradėjo labai reikiamą rajoninės aukų kvotos kaupimą ir visai priartėjo prie naujų prenumeratų kvotos išpildymo. Antiras rajonas nelinkęs pasiduoti. Ačiū vadininkų ryžtingam pasidaravimui ir rėmėjų pasiaukojimui ir antrasis rajonas jau pradėjo aukų kvotos viršplaninį išpildymą ir gerai įpusėjo naujų prenumeratų kvotą. Antro rajono ribose visų pavyzdgingiausiai vajaus pravedime pasirodė windsoriečiai. Jie iš Windsor jau prisiuntė tris naujas prenumeratas beveik visus atnaujinę ir sukėlė virš \$200.00 aukų. Kaip trečiame rajone Port Arthur draugai, taip antrame windsoriečiai tikrai pavyzdgingai pasidaravo ir dar darbuojasi.

Apart Montrealo, Windsor ir Toronto vadininkų gražiu šuoliu pirmyn vajaus pravedime, taipgi labai gražiai papildė vajaus veiklos rezultatus Čikagos, So. Bostono, Winnipėgo, Kapuskasingo, Red Lake, Vankuverio, Detroito ir Natal vadininkai. Filė pavienių skaitytojų atsinaujindami prenumeratas gražiai parėmė Liaudies Bal-

Toronto vadininkai pradėjo energingiau dirbti ir lenktyniuoti vajaus veikloje. Dabar čia lenktyniuojančių vadininkų eilėje pirmą vietą užėmė praėjusios savaitės garbingai pasisūmėjęs vadininkas J. Valaitis. Čia vadininkai-ės turi vajaus punktų sekancijas: J. Valaitis 292, J. Valūnas 234, Vadininkas X 224, A. Daukantas 164, Ch. Morkūnas 156, T. Rimdžius 78, M. Paužienė 68, P. Mockaitis 66, J. Kamičaitis 56 ir

keletas kitų po kiek mažiau.

Tarprajoninėse lenktynėse pirmas rajonas vėl užėmė pirmenybę lenktyniuojančių rajonų eilėje.

Iki gruodžio 19 d. vidurdienio iš rajonų gauta sekancija:

Iš pirmo rajono 17 naujų prenumeratų ir \$936.75 aukų.

Iš antro rajono 21 nauja prenumerata ir \$1,870.06 aukų.

Iš trečio rajono 1 nauja prenumerata ir \$243.00 aukų.

Iš ketvirto rajono \$125.50 aukų.

Iš JAV 15 naujų prenumeratų ir \$618.53 aukų.

Bendrai laikė šio vajaus jau gauta 54 naujos prenumeratos ir \$3,793.84 aukų. Iki būtinausiai reikalingos bendros kvotos išpildymo dar trūksta 46 naujų prenumeratų ir \$206.16 aukų.

Vadininkų ar jų grupių išsirikavime žymesnių pakaitų neįvyko. Dabar vadininkai turi punktų sekancijas:

Toronto vadininkai	3,228
Montrealo vadininkai	2,622
Hamiltono vadininkai	587
Windsoro vadininkai	568
Čikagos vadininkai	528
Port Arthur vaj.	384
Delhi vaj.	301
Vankuverio vaj.	253
So. Bostono vaj.	235
Brooklyno vaj.	230
Londono vaj.	220
Winnipėgo vaj.	144
Kapuskasing vaj.	134
Waterburio vaj.	120
Rochesterio vaj.	114
Sudburio vaj.	114
Red Lake vaj.	114
Forest vaj.	112
St. Petersburgo vaj.	100
Lawrence vaj.	96
Detroito vaj.	88
Rodney vaj.	84
San Francisco vaj.	63
Hartfordo vaj.	40
Natal vaj.	18

Ir dvylika kitų vietovių

Sveikinu ir Linkiu

### Linksmų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

Visiems mano giminėms, draugams ir pažįstamiems, o ypatingai bendrakereliviams į Lietuvą ir ten sutiktiems.

Stėponas Karvelis

Forest, Ont.

Sveikinu ir linkiu visiems

draugams ėms, giminėms ir pažįstamiems Lietuvoje, J.A.V. ir visur kitur.

### Linksmų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

Vincas Žilinskas

Toronto, Ont.

vajininkų turinčių po mažiau kaip 40 punktų, kurių skaičius laikė praėjusios savaitės nepasikeitė, čia neminime.

Praeita vajaus savaitė buvo gausi su naujomis prenumeratomis ir aukomis. Visus vadininkus-ės ir rėmėjus prašome ir toliau kiek galint ryžtingiau darbuotis, kad vajaus uždaviniai būtų išpildyti su geru kaupu, kas būtina dėl Liaudies Balso išsišaukimo.

Visus vadininkus ir rėmėjus prašome priimti dėmesin, kad galutinai šio vajaus veiklos atskaitos turi pasiek-

ti Liaudies Balso raštinę iki sausio 21 d., 1961 m.

Dabar švenčių laikotarpis. Daugeliui bus proga susitikti su draugais ir pažįstamais. Labai ir labai prašome visur ir visada prisiminti Liaudies Balso išsišaukimą, o ypatingai daugiau pasistenkime gauti naujų skaitytojų.

Lai mūsų bendras visuomeninis darbas rišasi su švenčių džiaugsmiais ir prisideda prie skynimo kelio darbo žmonėms į šviesesnį ir taikų rytojų.

K. Kilikevičius

## Valysią Bibliją

N. AUKSTUOLIS

Kada žmogus buvo tamsus, nesuprato gamtos veiksnių, tiki bininkams buvo lengva. Bet mokslas, žmonių apsišvietimas kelia problemas tiki bų vadovams. Daug kas šiais laikais biblijoje nuseno, nebesutaikoma su tuo, kas jau gerai žinoma. Kunigai jau nebekalba apie pragarą, kur sielos nuolatos deginamos ugnyje. Nebetinka ir dangus su keliais aukštais, kur dievas sėdi soste, o aniolai ir archangelai gieda giesmes garbindami jį. Šios sąvokos dar priimamos tik tai atsilikusių apšvietoj žmonių.

Juo toliau mokslas žengia, tuo didesnis reikalas atsiranda valyti bibliją nuo visokių mitų ir legendų. Tikrumoje, visa biblija yra mitai ir legendos. Bet tiki bų vadovai mano, kad dar yra daug dalykų, kurie gali būti tikimi, tik reikia išvalyti jau aiškiai matomus mitus ir legendas.

Stanley Twardy, religinis "mokslinėius", rašo viename Toronto didlapyje:

"Nežiūrint to, kaip nemaloni užduotis išrodytų, didžiama krikščioniškų bažnyčių mato, kad apvalymas biblijos nuo mitų ir legendų yra būtinas reikalas, jeigu norima, kad krikščioniška doktrina pasiliktų tikru religiniu ir moraliu Vakarų civilizacijos ir mokyimo pagrindu, kurį dvidešimtas šimtmetis ir būsimos kartos galėtų išpažinti be nemalonumo šiame kritiško mokslinio tikrinimo amžiuje".

Girdi, "nekuriose konservatyviškuose ratehuose kraujo spaudimas kyla po dvasiškos kalnierišios iki virimo taško tik tai suminėjus žodį mitologija ryšium su biblija". Kiti, tačiau, sutinką su reikalu modernizuoti bibliją.

Pagal dvasiškos mokyimą, biblija yra dievo įkvėptas kūrinys. Ir kaip gi atsitiko, kad pats dievas leido

dievo ir jo angelų iš viršaus".

Dabar, kada mokslas gerai pažįsta visatą, kurioje sklendo bilijonai žvaigždžių su bilijonais žvaigždžių ir planetų, tiki bų "mokslinėiams" darosi šilta už kalnieriškos skelbiant trijų aukštų ar trijų sluoksnių į pastatą panašią visatą.

Kada žmogus buvo tamsus, nesuprato gamtos, tai visi gamtiški reiškiniai, kurių jis nesuprato, buvo tų vizitorių iš apačios ir viršaus darbas. Bet dabar žmonės nebetiki į tokius dalykus. Ir kaip gi tą situaciją pataisyti, kad žmonės nenustotų tikėje į dievą? Ir kur surasti tą dievą? Trečio aukšto juk nebėra.

Net ir katalikų dvasiškių tarpe yra tokių, kurie linkę išsižadėti ne tik trijų aukštų visatos, bet ir daugelio kitų. Pavyzdžiui, kunigas Myles M. Burke, Šv. Juozapo seminarijos profesorius (Dunwoodie, N. Y.), sako, kad žvaigždės pasirodymas, samsis Jeruzalėje laike Kristaus gimimo, Herodo elgėsys ir eilė kitų biblijos pasakojimų yra legendos.

Jie, tie religiniai "mokslinėiai", aišku, neturi aiškių idėjų, kaip apvalyti bibliją nuo legendų ir mitų. Jie nesustitaria, kur padėti Kristų, padaryti jį apsišvietusiu mokytoju, ar palikti dievo sūnum. Kiti linkę, daugiausia protestonų tarpe, visai nudivinti Kristų.

Atrodo, kad jų problema niekad neišsprendės. Mokslas eis pirmyn greičiau, negu jie spės taisyti biblijas.

Sveikiname ir Linkime Linksmų ir

### Laimingų Naujų 1961 Metų

Visiems Mūsų Kuopos Nariams, Mūsų Parengimų Lankytojams ir Visiems Pažangiems Lietuviams.

Kanados Lietuvių Literatūros Dr-jos Toronto Kuopa

Linkime Visiems Lietuvių Literatūros Draugijos Nariams ir Pažangiems Lietuviams

### Linksmų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

Kanados Lietuvių Literatūros Draugijos Centro Komitetas

# Montrealo žinios

## Trumpai apie viską

Gruodžio 11 dieną Vytauto klubo svetainėje įvykusia-me MLSDDP susirinkime, apsvačius ligonius, patvirtinus valdybą ateinantiems metams ir aptarus valdybos patiektus klausimus, valdyba pranešė, kad bus ruošiamas draugijos metinis balius. Partitina nariams dalyvauti ateinančiame susirinkime, kuriame bus plačiau svarstomas baliaus klausimas. Išgirsime savo pasiūlymus patiekti, kad padarius balių kuo pasėkmingiausiai.

A. Likas susirgo ir gydosiamie po gydytojo priežiūra. Linkiu draugui greitai pasveikti.

Staigiai mirė Mykolas Puzaruskas, 62 metų amžiaus. Paliko žmona, sūnus ir dukterę.

Kanadon atvyko po antrojo pasaulinio karo iš Lietuvos, rodos nuo Alytaus.

Solidarus dviejų dienų Supreme Packers Co. darbininkų streikas privertė kompaniją pasirašyti sutartį, pagal kurią pakeliamas atlyginimas ir sutrumpinama darbo savaitė nuo 50 valandų iki 42.

Dėl nepakeliamų sąlygų buvo sukilę Bordeaux kalėjimo kaliniai. Malšinimui buvo sutraukta miesto ir provincialė policija.

Verdune ieškant munšaino dirbtuvėlės buvo atrasta slapta spaustuvė, kurioje buvo spausdinami tikietai dėl ledo rutulio žaidimų ir paravinėjami nelegaliai.

Kad žmonės pirktų, buvo siūloma daug laimėjimų.

West Mount ir Town of Mount Royal priemiesčiai naudojami Montrealo vandeniui, bet moka daug mažiau.

Matyti todėl, kad tenai gyvena daug milijonierių.

Lig šiol Montrealo priemiesčių gyventojai pirkdami prekes Montreale gaudavo 4 procentus nuolaidos. Tas sudarydavo konkurenciją priemiesčių biznieriems. Už tai priemiesčių valdybos padavė provincijos seimeliui skundą ir reikalauja priversti miestą imti "sales" taksus ir iš priemiesčių gyventojų.

Y. Morin norėjo pasipinigi. Jis apdraudė savo automobilį ir uždegė. Tardant buvo sugautas meluojant ir nubaustas 3 mėnesiais kalėjimo ir apdraudos negavo.

B. K.

## DOVANŲ SIUNTINIAI I TARYBŲ SAJUNGA IR KITUS TARYBINIUS KRASTUS

Su malonumu pranešame, kad PAGERINOME MAISTO, TEKSTILĖS ir VAISTŲ bei kitų dalykų persiuntimą

Prašykite mūsų naujo kainoraščio ir informaciją pas

Montrealo Atstovą

Mr. Manfred Kory

Mūsų kainos žemiausios Kanadoje ir JAV.

JOS GALITE PILNAI pasitikėti Kanados didžiausia ir labiausiai prityrusia dovanų siuntinių persiuntimo firma

**International Gift Parcel Service**

1126 SHERBROOKE ST. W. — Tel.: VI. 4-4860  
Montreal 2, P. Q., Canada

## WINDSOR

DRY CLEANERS & DYERS CO. LTD.

Valome visokius drabužius, gardinas, blankietus, lovų uždangalus, karpetus, chesterfieldus ir bile ką, kas tik yra Jūsų namuose.

Windsor yra viena iš vėliausių ir moderniausių Dry Cleaning šapų Montreale. Turime naujai įrengtą moderniausią STORAGE. Greitas patarnavimas. 20 metų patyrimas garantuoja darbą.

Savininkai:

A. Keršys, P. Petrusis, P. Keršulis, A. Greibus

1205 CHURCH AVE. P.O. 8-6679  
VERDUN, QUE.

## Sveikinimas

Sveikinu su žiemos šventėmis — Kalėdomis ir Naujais 1961 metais visus savo gimines, draugus-es, pažįstamus, Liaudies Balso leidėjus, darbuotojus ir skaitytojus ir linkiu geriausios kloties ir sveikatos!

G. Šerpitienė

Montreal, Canada.

## "Tylioji Mirtis"

Martinikos saloje praėjusių metų pabaigoje, vienos plantacijos darbininkas, su neramintas ilgos tylos savo šeimininkų Anderbergų name, jėga išlaužė duris ir miegamajame pamatė baisų vaizdą — Anderbergo žmona gulėjo merdinti ant grindų, keletą žingsnių nuo jos lįso vyro lavonas. pusiau nukaręs iš lovos. Abiejų veidai buvo tamsiai mėlynos spalvos, akys iššokusios iš orbitų, burnos sučiauptos šurpia skausmo grimasa. Susiraičiusi prie moters kojų ir piktai iškėlus trikampę galvą, didžiulė gyvatė buvo pasirodusi pakartotinai gelti.

Tragiška Anderbergų mirtis yra tikrai viena pastarųjų metų įvykių nelaimių, kurios jau daugiau kaip šimtmetis tapo didžiule Martinikos salos rykšte. Daugiau kaip šimtas metų Martinika tropinių kraštų tarpe pirmąją aukų, žuvusių nuo gyvačių įkandimo, skaičiumi.

Ciabuviai tvirtina, kad "tylioji mirtis", išaukta gyvatės, vadinamos žararaka, yra teisingas atpildas už žiaurų nusikaltimą, kurį kadaise įvykdė dabartinių baltųjų kolonizatorių protėviai.

Pirmaisiais devynioliktojo šimtmečio metais šios Mažųjų Antilų salos giriose ir pelkėse tesiveisė tik nenuodingos gyvatės. Žararaka pirmą kartą pasirodė salos džiunglėse perito šimtmečio pradžioje. Jos pasirodymas yra vienas iš gėdingiausių vergų prekybos istorijos puslapių.

Tai buvo laikas, kai tūkstančiai sugautų Afrikos negrų būdavo iškraunami Anti-

lų salų uostuose ir čia pat pardodami turtingiems ispanų ir prancūzų plantatoriams. Daugelis vergų bėgdavo į miškus, kur pamažu susidarė jų būriai, pasiryžę brangiai parduoti sunkiai atkovotą laisvę.

Periodinės "negrų medžioklės", kaip jų gaudymą vadino baltieji, teduodavo vos menkus rezultatus ir neretai baigdavosi kruvinais baltųjų pralaimėjimais. Tada buvo išgalvotas daug baisesnis už šautuvą ar batagą ginklas — iš kaimyninės Brazilijos buvo atvežtos ir Martinikos džiunglėse paleistos baisiosios žararakos.

Šią gyvatę baltieji Martinikos kolonizatoriai atvežė salon prieš šimtmetį, siekdami terorizuoti vergus ir sukliudyti jų bėgimą iš plantacijų. Žiaurioji priemonė pasirodė nepaprastai efektyvi: šimtai pabėgusių vergų žuvo džiunglėse, ir jų kaulai ilgai bylojo apie šurpiausią baltojo žmogaus barbarizmą.

Tačiau praslinko ne taip daug laiko, ir plantatorių išrastas ginklas atsisuko prieš juos: žararaka veisėsi nuostabiai greitai, ir netrukus ne tik džiunglės, bet ir plantacijos, ir net baltųjų gyvenamieji namai tapo šių šliužių buveinėmis. "Tylioji mirtis" pradėjo savo sienapiūtę.

Vien trejų metų laikotarpiu, tai yra nuo 1822 iki 1825 metų Fort de Frans zonoje nuo gyvatės igėlimų žuvo daugiau kaip 2.000 žmonių. Kovai su ja buvo pradėtos taikyti visokios priemonės. Kasdieniniai darbai plantacijose buvo pradėdami tikrai nuodugniai ištyrus darbo

plotą ir išvaikius gyvates, soduose ir apie baltųjų namus buvo iškertami visi krūmai. Kiekvieną vakarą prieš einant gulti, buvo apžiūrima namų aplinka, kambariai, paloviai bei palėpės. Tačiau viskas buvo veltui.

Paskirta premija už kiekvieną gyvatės galvą irgi nedavė apčiuopiamų rezultatų, nors kartais specialių ekspedicijų metu būdavo užmušama tūkstančiai šliužų.

1831 metais anglų laivas kolonizatorių prašymu atvežė į salą tam tikrą skaičių mangustų, tačiau šie karingi žvėreliai, nepaprastai sėkmingai kovojantieji Indijoje su nuodiniomis gyvatėmis ir ypač su kobromis, Martinikoje visai nenorėjo rungtis su žararaka. Vėliau buvo sužinota, kad mangustos nėra nejautrios savo naujųjų priešų nuodams ir apskritai amerikoniškųjų gyvačių nuodams. Tokiu būdu, mangustos ne tik pasirodė esančios neveiksmingos kovoje su žararaka, bet jos pačios tapo nemažais kenkėjais, nes ėmė intensyviai medžioti paukščius ir kitus naminius gyvulius.

Po keletų metų buvo pabandyta aklimatizuoti kitą žymų gyvačių naikintoją — paukštį ilgomis žvynuotomis kojomis, gyvenantį Afrikoje ir vadinamą "sekretoriumi". Tačiau ir "sekretorius" paliko ramybę žararaką, apsiribodamas driežų ir varlių medžiokle. Bet koks gamtininkas būtų iš anksto numatęs šį nepasisekimą, kad minėtieji paukščiai ieško sau maisto dienos metu, o žararaka yra naktinė gyvatė.

Kritę neveltį, plantatoriai pasiryžo sudeginti ištisus miškų masyvus, ir kai kurie kolonizatoriai uždegė net savo plantacijas, tuo pačiu sunaikindami milžiniškus turčius. Daugelis žmonių išvyko iš salos į Ameriką ar Europą.

Vyt. Povilaitis

## Spiria Adenauerį Pirkti Aliejų iš TSRS

BONA. — Stambus Vakarinės Vokietijos biznis spiria kanclerį Adenauerį priimti TSRS pasiūlymą pirkti iš Tarybų Sąjungos 12,000,000 bačkų aliejaus. Refinuos tą aliejų patys vokiečiai.

TSRS su Vokietija prekybos sutartis baigiasi paskutinę šių metų dieną. Atnaujinimui sutarties TSRS reikalauja Vokietijos daugiau pirkti aliejaus. Ligi šiol ji pirkosi 4,500,000. TSRS pirkosi iš Vokietijos \$80,000,000 vertės plieninių vamzdžių. Jei Vokietija nepadaugins aliejaus pirkimą, TSRS sumažins vamzdžių pirkimą.

## Vic Stropus White Rose Service Station

Naujai atidaryta Service Station  
Gazolinas ir automobilių taisymas.  
Lietuviams 10% nuolaida už taisymus.  
Esu baigęs automobilių taisymo mokyklą —  
reikalui esant galiu parodyti pažymėjimą.  
Maloniai kviečiame užvažiuoti pas mus.  
Viktoras Stropus — — Teofilus Subačius  
9000 Pie IX Blvd. RA. 1-2347



## Kas Kaip Remia Liaudies Balsą

H. Dabravolskienė, Toronto, minėdama liūdną metinę sukaktį nuo mirties savo vyro, šeimos tėvų ir kartu idėjos draugo M. Dabravolskio, paaukojo LB paramai \$25.

Velionies M. Dabravolskio draugai, minėdami metinę sukaktį nuo jo mirties, per A. Pažerienę ir J. Valūną gražiai parėmė velionies budavotą Liaudies Balsą.

P. Bepištis, Toronto, pridavė atnaujintų prenumeratų.

J. Valūnas, Toronto, pridavė dvi naujas prenumeratas, pluoštą atnaujintų bei švenčių progą sveikinimų ir nuo S. R. \$5.00 aukų. Naujų prenumeratų gavime gražiai rastalkininkavo Ch. Eadriukaitis.

Jos. Deitua, Baltimore, atsinaujino sau ir į Lietuvą prenumeratą ir paaukojo \$11.50.

W. Savičkas, Windsor, Ont., prisijuntė pluoštą atnaujintų prenumeratų, kurių tarpe viena jo atnaujinta į Lietuvą ir \$38.50 surinktu aukų. Aukojo: W. Savičkas \$10.50; F. Vitkauskas, Ch. Valaitis ir Ch. Martin po \$6.00; G. Sadauskas \$4.00; L. Broliukas ir G. Kodis po \$2.00; A. Gailiūsis ir P. Purlis po \$1.00.

M. K. Prasaitis, St. Zofiene, Que., paaukojo \$5.00.

T. Varnelis, Kapuskasing, Ont., prisijuntė keletą atnaujintų prenumeratų ir ten draugu surėtus \$39.00 aukų. Aukojo: T. Varnelis, J. Zolnis ir J. Šabal po \$11.00 ir T. Kėbys \$6.00.

K. Makarevičius, Vancouver, B. C., prisijuntė atnaujintų prenumeratų, švenčių progą pasveikinimo ir nuo P. Vankuveriečio \$17.00 aukų.

K. R. Cikazjė, prisijuntė keturias naujas prenumeratas ir dar \$16.00 surinktu aukų. Aukojo: A. Kovenas, M. Kazinauskienė, W. Gelmbinskis, M. Norušienė, W. Juška, K. Kenstavičienė, T. Tilvikas, A. Trijonis, J. Ealsis, A. L. Briedis, A. Zalalis, A. Kavaliauskas, J. Keller, M. Sinkus ir J. D. Juzenai po \$1.00 ir du po \$5.00.

M. Vidrukas, Winnipeg, Man., prisijuntė keletą atnaujintų prenumeratų ir \$40.00 surinktu aukų. Aukojo: Klubielis \$10.00; V. Lepeška, A. Straigis, M. Vidrukas ir J. R. po \$6.00; P. Civilis, K. Musteikis ir J. Carolis po \$2.00. Atnaujinime prenumeratų ir aukų rinkime gražiai pasidarbavo V. Lepeška.

M. Deedas, Red Lake, Ont., prisijuntė keletą atnaujintų prenumeratų, kurių tarpe trys L. Balčiūno ir viena M. Deedo atnaujintos į Lietuvą ir \$35.00 aukų, ku-

rių \$10.00 paaukojo L. Balčiūnas, o \$25.00 nepažymėta nuo ko.

A. Wardo, Detroit, Mich., prisijuntė atnaujintų prenumeratų ir nuo M. Rudzevičienės \$1.50 aukų.

J. Lesevičius, Montreal, prisijuntė penkias naujas prenumeratas ir keliolika atnaujintų, kurių tarpe dvi naujas užrašė į Lietuvą ir po vieną M. Reinotas ir Pr. Šiuplevičius; taipgi po vieną atnaujino M. Spaičys — broliui, P. Trečiokienė, A. Doveikai ir M. Reinotai. Kartu prisijuntė ir \$180.50 ten surinktų bei kolektyviai sukeltų aukų. Aukojo: Kolektyvas \$90.00; B. Šalčiūnas \$20.00; B. Paukštys \$15.00; M. Spaičys \$10.00; P. Trečiokienė \$6.50; B. Sausis, Antanas ir A. Strelis po \$6.00; Dipukas, A. Kaupas ir Šimoničis po \$5.00; S. Jazminskas \$3.00; F. Reinotienė \$2.00 ir B. Juraitis \$1.00.

J. Valaitis, Toronto, pridavė naują prenumeratą, keletą atnaujintų ir \$9.00 surinktų aukų. Aukojo: P. Šimkus \$6.00; V. Medikas, V. Remdeika ir J. Leskevičius po \$1.00.

R. Niaura, Islington, Mass., prisijuntė dvi naujas prenumeratas, kurių viena M. Paura užrašė į Lietuvą: keletą atnaujintų, kurių viena L. Zelsonas atnaujino į Lietuvą ir nuo So. Eastone A.L.P. Klubo parengime sukeltų \$47.53 aukų, taipgi nuo M. Paura \$1.00 aukų.

B. Kvietinskis, Montreal prisijuntė naują ir atnaujintų prenumeratų, švenčių progą pasveikinimų ir nuo J. Kaušilos ir F. Skalandžio po \$1.00 aukų.

P. Mockaitis, Toronto, pridavė naują ir atnaujintų prenumeratų, kurių dvi atnaujintų ir nuo S. Z. \$1.00 aukų.

A. Daukantas, Toronto, pridavė keletą atnaujintų prenumeratų, kurių tarpe vieną J. Barčo atnaujintą į Lietuvą ir \$10.00 surinktų aukų. Aukojo: J. Barčas ir S. S. po \$5.00.

K. Brogienė, Watford Ont., atnaujino prenumeratą į Lenkiją giminiams ir paaukojo \$1.00.

M. Paužienė, Toronto, pridavė atnaujintų prenumeratų.

V. Klusas, Bruce Mines, Ont., atsinaujindamas prenumeratą paaukojo \$2.00 ir prisijuntė nuo Dom. Kluso \$4.00 aukų.

J. Uzusenis, Madison, Wis., pasimokėjo už jam siuntintą LB ir paaukojo \$1.00.

Patys atsinaujindami prenumeratas paaukojo: J. Petre, New Westminster, B. C., \$3.00; A. M. Kaunai, St. Clair, Pa., \$5.50; J. Palites, Natal, B. C., \$1.00; A. Baniulis, Mahanoy City, Pa., \$4.00; I. Rukas, Toronto, \$1.00; V. Ramanauskas, Toronto, \$1.00.

Visiems už pasidarbavimą ir aukas širdingai ačiū.

Administracija

NATO NIEKO NAUJO NENUTARĖ

PARYŽIUS. — NATO šalių ministrų pasitarimas šio nienio svarbaus nutarė. Padediskusavo, pasikalbėjo ir išsiskirstė.

Kanados užsienio reikalų ministras Green nusiskundė, kad Vakarai Jungtinėse Tautose nepergeriausiai pasirodė praėjusioje sesijoje.

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

Administracija

## Padėkos žodis

Už surengtą mums 25 metų vedybinio gyvenimo paminėjimą, gruodžio 10 d. Širdingai dėkojam dukrelėms ir giminiams, taip pat draugam ir draugėm. O labiausiai šeiminiškėm už jų sunkų darbą ir tokią didelę turbaciją, taip pat ir tiems draugam ir draugėm, kurie prisidėjo, o negalėjo dalyvauti.

Dar kartą tariam visiems

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

P. B. Ukelei

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

širdingai ačiū už tokią vertingą dovaną, kuri mums pasiliks amžina atmintis.

## Išnuomavimui

Trijų kambarių be baldų apartamentas. Atskiras įėjimas ir vonia. Naujai dekoruotas. Reikalui esant suteiksime kūdikiui dienių priežiūrą.

Kreiptis telefonu: Ch. 7-0638. (Toronto)

## Siuntiniai iš Hamiltono

## į LIETUVĄ

Siuntiniai eina per "Ukrainska Knyha"

## HAMILTON OVERSEAS PARCEL SERVICE

1145 KING ST. EAST  
Telephone: LI. 5-1724

Taipgi priimam siuntinius į visas kitas TSRS respublikas. Pas mus yra daug įvairios medžiagos, odos, siuvamų mašinų ir kitų daiktų dėl siuntinių.

Atdara kasdien nuo 9 val. ryto iki 7 val. vak. išskiriant pirmadienius.

## Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

## UKRAINSKA KNYHA

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą

Priimam persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius tik iš naujų drabužių, medžiagos, avalynės, medikamentų, maisto ir kitko.

Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko neberekia primokėti.

Ukrainska Knyha centras ir skyriai randasi:

TORONTE:

962 Bloor St. W. — 1162 Dundas St. W.

WINNIPEG: — 613 Selkirk Ave.

EDMONTONE: — 10803 — 85 St.

VANKUVERYJE: — 652 Kingsway St.

Toronto skyriuje ir centrinėje raštinėje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto skyrius ir centrinė raštinė atdara kas dieną nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta. Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė:

## Ukrainska Knyha

962 BLOOR ST. W. — TORONTO 4, ONT.  
Telefonas: LE. 4-7551

Siuntiniai į Lietuvą, Latviją, Estiją ir kitus SSRS kraštus. Siųskite savo giminiams ir artimiems siuntinius per lietuvišką įstaigą

## SAKAS PARCEL SERVICE

sent by

## Ukrainska Knyha

755 Barton St. E., Hamilton, Ontario  
Tel. LI. 4-7239

Jūsų siuntiniai yra garantuoti ir apdrausti. Galite siųsti maistą, avalynę, vaistus bei rūbus, nuo 4 iki 17 svarų. Muito mokestis yra Ukrainska Knyha nustatytas.

Mūsų naujoje didesnėje patalpoje jūs rasite: avalynės, skaručių, skutimo ir kirpimo priemonių ir kt. Mes turime didelį pasirinkimą kostiuminės medžiagos. Kaina nuo \$8.00 ir daugiau už kostiumą. Lygios vienspalvės vilnos ir angliškos dryžuotos. išskyrus pirmadienius.

Mes jums patarnausime greitai, nuoširdžiai ir teisingai.

Darbo valandos nuo 10 val. ryto iki 7 val. vakaro